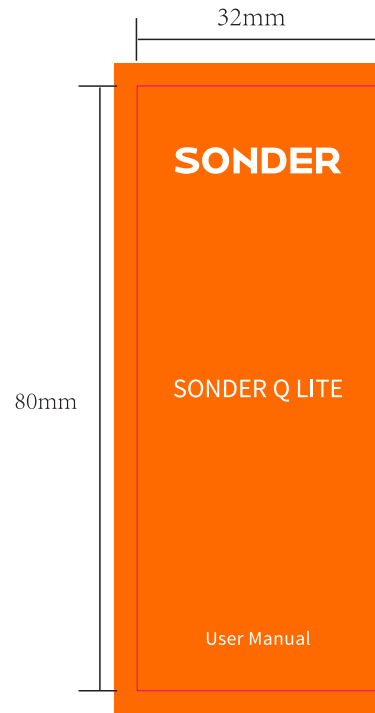
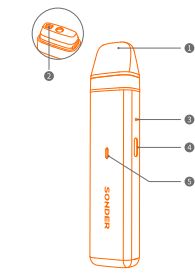


正

反



OVERVIEW



- English
- 1 DRIP TIP
  - 2 Liquid fill port
  - 3 Airflow hole
  - 4 Type-C charge
  - 5 LED Light

- Russian
- 1 ВСАСЫВАЮЩЕЕ ОТВЕРСТИЕ
  - 2 Порт заливки жидкости
  - 3 Отверстие потока воздуха
  - 4 Зарядка Type-C
  - 5 Светодиодный индикатор

- Spanish
- 1 Boquilla
  - 2 Entrada de llenado de liquido
  - 3 Orificio de aire
  - 4 Conector carga tipo-C
  - 5 Luz LED

- French
- 1 EMBOUT D'EGOUTTEMENT
  - 2 Orifice de remplissage de liquide
  - 3 Trou d'écoulement d'air
  - 4 Charge de type C
  - 5 Lumière LED

- German
- 1 Zugspitze (Mundstück)
  - 2 Einfüllöffnung für Flüssigkeit
  - 3 Luftstromloch
  - 4 Typ-C Aufladeanschluss
  - 5 LED-Licht v

- Italian
- 1 PUNTA A GOCCIA
  - 2 Porta di riempimento del liquido
  - 3 Foro per il flusso d'aria
  - 4 Carica di Tipo-C
  - 5 Luce LED

- Korean
- 1 흡입구
  - 2 액상 주입구
  - 3 공기흐름 구멍
  - 4 Type-C 충전
  - 5 LED 조명

- Arabic
- 1 فوهة الشفط
  - 2 منفذ ملء السائل
  - 3 فتحة تدفق الهواء
  - 4 شاحن نوع سي
  - 5 ضوء LED

- Bahasa
- 1 TIP TETES
  - 2 Port pengisian cairan
  - 3 Lubang aliran udara
  - 4 Pengisian daya tipe-C
  - 5 Lampu LED

- Setup guide
- 1 Snap off the drip tip cap from the cartridge. (To snap off the cap more easily, it is recommended to operate while the cartridge is installed in the device.)
  - 2 Insert the e-liquid bottle nozzle into the port to fill up. (To avoid any leakage, DO NOT overfill the cartridge.)
  - 3 Install the drip tip cap back on the cartridge firmly.

- Attention
- 1 After filling, wait 5 minutes before using.
  - 2 Don't forget to tear off the sticker at the bottom of the cartridge if you use it for the first time.

- Russian
- 1 Снимите крышку кончика капельницы от картриджа. (Чтобы легче снимать крышку, рекомендуется работать, пока картридж установлен на устройстве.)
  - 2 Вставьте в порт солено с электронным жидкостью в порт. Чтобы избежать утечки, не переполняйте картридж.)
  - 3 Установите крышку наконечника капельного наконечника на картридж.
  - 4 После заполнения подождите 5 минут перед использованием.
  - 5 Не забудьте снять наклейку на дне картриджа, если вы используете ее в первый раз.

- Spanish
- 1 Bata la tapa de la punta de goteo del cartucho. (Para romper la tapa más fácilmente, se recomienda funcionar mientras el cartucho está instalado en el dispositivo.)
  - 2 Inserte la boquilla de botella e-liquido en el puerto para llenar. (Para evitar cualquier fuga, no sobrecargue el cartucho.)
  - 3 Instale la tapa de la punta de goteo en el cartucho firmemente.
  - 4 Después de llenar, espere 5 minutos antes de usar.
  - 5 No olvide arrancar la pegatina en la parte inferior del cartucho si lo usa por primera vez.

- French
- 1 Suivez le bouchon de pointe de la cartouche. (Pour éliminer le capuchon plus facilement, il est recommandé de fonctionner pendant que la cartouche est installée dans l'appareil.)
  - 2 Insérez la base de bouteille e-liquide dans le port pour remplir. (Pour éviter toute fuite, ne remplissez pas la cartouche.)
  - 3 Installez fermement le bouchon de pointe d'égouttement sur la cartouche.
  - 4 Après le remplissage, attendez 5 minutes avant de l'utiliser.
  - 5 N'oubliez pas de déchirer l'autocollant au bas de la cartouche si vous l'utilisez pour la première fois.

- German
- 1 Die Tropfspitzenkappe von der Patrone abschneiden. (Um die Kappe leichter abzuschneiden, wird empfohlen, zu bedienen, während die Patrone im Gerät installiert ist.)
  - 2 Stecken Sie die E-Liquid-Flaschendüse in den Anschluss, um sie zu füllen. (Um Leckagen zu vermeiden, überfüllen Sie die Patrone nicht.)
  - 3 Installieren Sie die Tropfspitzenkappe auf der Patrone fest.
  - 4 Warten Sie nach dem Füllen 5 Minuten, bevor Sie es verwenden.
  - 5 Vergessen Sie nicht, den Aufkleber am Boden der Patrone abzureißen, wenn Sie ihn zum ersten Mal verwenden.

- Italian
- 1 Spegnerie il tappo della punta di gocciolamento dalla cartuccia. (Per eliminare il tappo più facilmente, si consiglia di funzionare mentre la cartuccia è installata nel dispositivo.)
  - 2 Inserire l'ugello della bottiglia e-liquid nella porta per riempire. (Per evitare perdite, non riempire troppo la cartuccia.)
  - 3 Installare saldamente il tappo della punta di gocciolamento sulla cartuccia.
  - 4 Dopo il riempimento, attendere 5 minuti prima di usare.
  - 5 Non dimenticare di strappare l'adesivo nella parte inferiore della cartuccia se lo usi per la prima volta.

- Korean
- 1 카트리지에서 드립팁을 분리합니다. (드립팁을 좀 더 쉽게 분리하려면, 카트리지 가 기기에 장착된 상태에서 분리하는 것을 권장합니다.)
  - 2 액상주입구에 액상을 주입합니다. (넘쳐 나올 수 있으니 과도하게 주입을 하지 않아주세요.)
  - 3 드립팁을 카트리지에 결합합니다.
  - 4 주입 후 약 5분간 기다린 후에 사용하십시오.
  - 5 처음 사용하는 경우 카트리지 하단의 스티커를 꼭 떼어주세요.

- Arabic
- 1 التقط قيمة طرف بالتنظير من الخرطوم. (لا لتقاط الغطاء بسهولة أكبر ، يرجى العمل أثناء تثبيت الخرطوم في الجهاز.)
  - 2 أدخل فوهة الزجاجاة السائلة الإلكترونية في البناء للملء. (لتجنب أي تسرب ، لا تملأ الخرطوم.)
  - 3 قم بتثبيت غطاء رأس التنظير مرة أخرى على الخرطوم بحزم.
  - 4 بعد ملءه ، انتظر 5 دقائق قبل الاستخدام.
  - 5 لا تنس أن تمزق الملصق في أسفل الخرطوم إذا كنت تستخدمه لأول مرة.

- Bahasa
- 1 Lepaskan tutup ujung tetesan dari cartridge. (Untuk melepas tutup dengan lebih mudah, disarankan untuk mengoperasikan saat cartridge dipasang di perangkat.)
  - 2 Masukkan ujung botol e-liquid ke port untuk diisi. (Untuk menghindari kebocoran, jangan mengisi cartridge terlalu penuh.)
  - 3 Pasang kembali tutup ujung tetes pada cartridge dengan kuat.
  - 4 Setelah diisi, tunggu 5 menit sebelum digunakan.
  - 5 Jangan lupa untuk merobek stiker di bagian bawah cartridge jika kamu menggunakannya untuk pertama kali.

- Attention
- 1 Do not open and close the drip tip from time to time except for filling e-liquid to avoid oil squeezing problem

- Attention
- \* This Product is not intended for use by pregnant women, children and the age of under 21.
  - \* Keep away from fire or extreme heat.
  - \* Avoid impact.

- CUSTOMER SERVICE
- Main Page: www.geekvape.com  
Address: 901A, 1001A, Building 1, Qianhai Kezong Science Park, Labor Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, China  
Phone: (001) 866-985-6876  
Email: support@geekvape.com  
Available Time: 24/7

- ANTI-COUNTERFEITING CHECK
- Go to www.geekvape.com and find PRODUCT VERIFICATION at the bottom of the main page.
  - Scratch the code bar under the label on the box and enter the 12-digit security number in the blank on the webpage.
  - Click 'Go' and a pop-up window shall appear confirming if your product is authentically made.

- QR Code
- 

- Scan To Win

- Icons
- 

技术参数与注意事项

1. 材料: 105 哑粉纸;
2. 颜色: PANTONE 1505C + CMYK, 色差  $\Delta E \leq 1.00$ ;
3. 工艺: 双面印刷+风琴折+封面、封底过哑油;
4. 成品尺寸: 32\*80mm, 公差:  $\pm 1mm$ ;
5. 注意事项: 裁切边缘须整齐无毛边, 印刷以文件为主, 严格按图纸做货, 不能有色差/爆边/溢胶/掉粉等现象, (油墨, 胶水(白乳胶、热熔胶)) 需要符合RoHS要求;
6. 首次生产此尺寸, 必须提前与工厂端进行验证, ok后方可进行大货;

深圳市基克纳科技有限公司 Geekvape Technology co,LTD		产品型号	GS0316	绘图/日期	李凌全 2024/04/09						
		包材名称	SONDER Q LITE Kit - 说明书	审核/日期							
图纸与技术规格说明归基克纳公司所有,未得到基克纳公司的正式书面许可,禁止传播、转载或使用于其他任何途径		包材图号	GS0316-P-13-A1	核准/日期							
		纸张	A3	单位	mm	比例	1:1	版本		页码	01
		纸张	A3	单位	mm	比例	1:1	版本		视角	